

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): táko
Arrieta: galyápalú
Bakio: táko
Bermeo: táko
Berriz:
Bolibar:
Busturia: sapáta
Dima: táko
Elantxobe: sapáta
Elorrio: táko
Errigoiti: íí (?)
Etxebarri:
Etxebarria: dráyaéyur
Gamiz-Fika: *yalyáeyúr
Getxo: sapáta
Gizaburuaga: táko, *sapáta
Ibarruri (Muxika): táko
Kortezubi: táko, *sapáta
Larrabetzu: frénu (?), sapáta (?)
Laukiz: táko, *sapáta
Leioa: sapáta
Lekeitio: sapáta
Lemoa: yalyéyur
Lemoiz: sapáta
Mañaria: *sapáta
Mendata: táko, *sapáta
Mungia: táko, sapáta
Ondarroa: táko
Orozko: yalyábuřin, *sapáta
Otxandio: sapáta
Sondika: sapáta
Zaratamo: galyéyur
Zeanuri: sapáta
Zeberio: sapáta
Zollo (Arrankudiaga): yalyápalu, táko
Zornotza: yalya_eyur, *sapáta

Araba

Aramaio: táko, *sapáta

Gipuzkoa

Aia: sókoté, takó, sapáta
Amezketá: sapatá
Andoain: sapát
Araotz (Oñati): yalya_eyur
Arrasate: sapáta

Arroa (Zestoa): takó
Asteasu: takó
Ataun: éyur
Azkoitia: táko
Azpeitia: sokóte
Beasain: takó
Beizama: táko, *sokóte
Bergara: sapáta
Deba: sapáta
Donostia: sokóte
Eibar: dra'átako (mark.)
Elduain: takó, *sapátá
Elgoibar: trokóte, táko
Errezil: tokoté
Ezkio-Itsaso: táko, sokóte
Getaria: takó
Hernani: sékoté
Hondarribia: táko
Ikaztegieta: frenú^a takó
Lasarte-Oria:
Legazpi: sapáta
Leintz Gatzaga: sapáta
Mendaro: sapáta
Oiartzun: sapáta, frenótakó
Oñati: feóðo, táko
Orexa: sokoté
Orio: sokóte
Pasaia: sapatá
Tolosa: táko, sokoté
Urretxu: sokoté
Zegama: sapatá

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: sapéta
Alkotz: gálýa
Aniz: *sapáta
Arbizu: tákwék (mark.), sapáta
Beruete: sapetá, sapé^t
Donamaria: sapáta
Dorrao / Torrano: sapáta
Erratzu: *sk^alapójn
Etxalar: sapatá
Etxaleku: sapáta
Etxarri (Larraun): sápetá
Eugi: gálga
Ezkurra: sapatá
Gaintza:
Goizueta: sekóté

Igoa: takó
Jaurrieta: sapáta
Leitza:
Lekaroz: eskál^apojñ
Luzaide / Valcarlos:
Mezkiritz: sapáta
Oderitz: sapatá
Suarbe: sapéta
Sunbilla: trókulo, sapáta
Urdiain: táko
Zilbeti: sapáta
Zugarramurdi: kalóts

Lapurdi

Ahetze: sapáta
Arrangoitze: espalakójn
Azkaine: ařástako soklá (mark.),
espalákojn, takúa (mark.)
Bardoze: eskalapójak (mark.),
ařéstyeskalápojok (mark.)
Beskoitze: eskalápoj
Donibane Lohizune: eskalápojñ,
espaRtinsola
Hazparne: sapeta
Hendaia: sapáta
Itsasu: tákojn
Makea: ařéstaespalákojn
Mugerre: espalakojn
Sara: eskalápojñ
Senpere: eskalápojñ
Urketa: espálakójn
Uztaritze: espálakójn

Nafarroa Beherea

Aldude:
Arboti: eskálapuna (mark.)
Armendaritze: eskalapóji
Arnegi: sapéta
Arrueta: eskálapuñ
Baigorri: eskalapúñ
Bastida: sur, pátena (mark.) (?)
Behorlegi: eskalapuñ, espartinsola
Bidarra: ořýásápet
Ezterenzubi: eřótaeskalapúñ, espartin
Gamarte: eskalapoñ
Garrúze: espaRtinsola
Irisarri: óRýaaRásta (?)
Izturitze: espalakójn

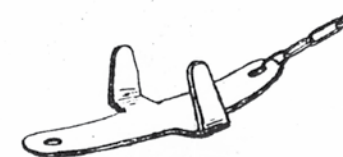
Jutsi: ařéstueskalapun
Landibarre: espartin
Larzabale: eskalapúñ
Uharte Garazi: espálakójn

Zuberoa

Altzai: eskalampú
Altzürükü: eskalampú
Barkoxe:
Domintxaine: eskalapin
Eskiula: saßóta
Larraine:
Montori: fréjnak (mark.), espartin
Pagola: espártina, sóla
Santa Grazi:
Sohüta: eskalampó
Urdiñarbe: eskalampú
Ürrüstoi: eskalapúñ

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Aia (G): sapáta
Azkaine (L): takúa (mark.)



1615. Mapa: zapata (del freno) / sabot / brake shoe

GALDERA: 38240



	tako
	zapata
	zapeta
	eskalapai(n)
	galga (-)
	frenu
	zokote
	t(r)okote
	espartin(zola)
	egur
	zur
	dragaegur
	bestelakoak

- Gurpilaren gainean tinkatzen den piezaren izena bildu da.

- Zurezkoa, burdinazkoa, gomazkoa eta larruzkoa izan daitekeela esan da. Zollon, adibidez: *Egurre da. Da gero lenago orreri sein gastau edo ipinten otzien goma bat, goma lodi bet. Tako bat.*

- "Galga (-)" superlemaren barnean erantzun hauek bildu dira: galga, galgaburrin, galgaegur, galgapalu, galgegur.

- **Bestelakoak:** arrastako zokla (Azkaine), feodo (Oñati), kalotz (Zugarramurdi), orgaarrasta (Irisarri), patena (Bastida), si (Errigoiti), trokulo (Sunbilla).

Lemoa: *Lenáu ifinten geuntzen ba, átean aukite auen txirrínkean kontrán ónango burrín bet ifiníte, ónango gántxo bat, da gántxoan sartzé akon egúrre da, gero, andik egurretik tirítu te emóten geuntzen frénue burdieri gastetan. Gero etorrí sen galgea... Eurretik bueltak emonda, burriñésko galgea... Txirrínka bat? Koixeta uen txirrínke batari íten yakón estútu da, gero, geitu ganádueri.*

Ibarruri: *Burriñesko sertzxu bet, frenue. Holako gause ba'teko.*

Getaria: *Frénoko egúrrá... Jenéalian, "tákua" déitze zayo orréi, "frénatzeko tákuá". Egúrre da, baña "tákua" orréi déitze zayo.*

Ikaztegieta: *Goma batzuk izate zitun, abarka zarrak emen jarrita ta ["frenún takó"].*

Goizueta: *Eurrezkoa, eh! Ta geo baldakizu ze itte ginin egur ari? Klaro! Eurra yan itten tzulako... Abarka, ez oaingo abarkak, eh! Leno, kubiartakin indako abarkak nola izaten tzin? Alakok patu barrendikan ["zekóté"].*

Alkotz: *Frénoik ezpadi, paatzen iozu egur bet edo káltzo at edo lotzen duzu katiakin ardatzai. "Galga" orí dé dená, dena bat da.*

Donibane Lohizune: *Kautxua o ezpartin zola, berdin... Eskalapoña au egurrari, piezari.*

Arrueta: *Zurezkoak zitian... karratü batzu ola. Nahi bazen espartin zaar bat ezarten tzen; zumaitek, berriz, kautxu, otoko kautzu puska at arra ["eskálapuín"].*